

**Germany-Alzey: Commissioning of public lighting installations**

**OJ S 105/2020 02/06/2020**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtverwaltung Alzey

Postal address: Ernst-Ludwig-Str. 42

Town: Alzey

NUTS code: DEB3B Alzey-Worms

Postal code: 55232

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@alzey.de](mailto:vergabestelle@alzey.de)

Telephone: +49 6731 / 495-211

Fax: +49 6731/495-9211

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.alzey.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E76648851>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E76648851>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Betriebsführung und Instandhaltung der Straßenbeleuchtung in Alzey

**II.1.2. Main CPV code**

50232110 Commissioning of public lighting installations

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Die Stadt Alzey schreibt die Betriebsführung und Instandhaltung ihrer öffentlichen Straßenbeleuchtung im Rahmen eines nicht offenen Verfahrens mit Teilnahmewettbewerb aus.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34993000 Road lights

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB3B Alzey-Worms

Main site or place of performance: Stadtgebiet Alzey mit Stadtteilen 55232 Alzey

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Grundlage für die Betriebsführung und die Instandhaltung der derzeit ca. 2 950 Leuchtstellen mit ca. 3 000 Leuchten ist der in der Anlage 1 beigefügte Straßenbeleuchtungsvertrag mit seinen Anlagen (siehe Vergabeunterlagen). Von den etwa 3 000 Leuchten sind derzeit ca. 2 700 LED-Leuchten.

Der Großteil der noch mit konventionellen Leuchtmitteln ausgestatteten bezieht sich auf historisch anmutende Leuchten, wie z. B. diese Vulkan-Leuchte und die Leuchte Alt Berlinchen der Fa. Hess, in Summe ca. 200 St. Diese sind i.d.R. bereits mit TCL bestückt. Von den noch vorhandenen 58 HQL-Leuchten sind dann mehr als die Hälfte ebenfalls historisch anmutenden Leuchten, Wandleuchten oder Bodeneinbaustrahlern. Eine Erneuerung ist derzeit nicht vorgesehen. Die mit NAV-Leuchtmitteln ausgestatteten Leuchten werden größtenteils bei FGÜ eingesetzt.

Eine Gesamtaufstellung des Betriebs- und Bestandsverzeichnisses können Sie den Vergabeunterlagen entnehmen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Bei beidseitigem Einvernehmen ist eine einmalige Verlängerung um 5 Jahre vorgesehen.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Bei beidseitigem Einvernehmen ist eine einmalige Verlängerung um 5 Jahre vorgesehen.

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

— Handelsregisterauszug oder vergleichbare Unterlagen.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Unbedenklichkeitserklärungen der Berufsgenossenschaft oder vergleichbare Unterlagen;
- Nachweis einer Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Absicherung von mindestens 2,5 Mio. EUR;
- eine Erklärung über den Gesamtumsatz und über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich der Durchführung des Betriebs und der Instandhaltung der von Straßenbeleuchtungsanlagen über mindestens die letzten 3 Geschäftsjahre ein Mindestumsatz wird nicht verlangt.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Die Bewertung der Eignung erfolgt hier nach der Einschätzung der vorgelegten Unterlagen zu den Erfahrungen der Bewerber:

- Referenzen: Die Bewerber haben geeignete Referenzen über früher ausgeführte Leistungen im angefragten Bereich in Form einer Liste der in den letzten 3 Jahren erbrachten Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Tätigkeitszeitraum sowie des öffentlichen Auftraggebers vorzulegen, der dem jeweiligen Auftragsgegenstand entspricht oder mit diesen vergleichbar sind;
- Angaben nach § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV: Die Bewerber haben anzugeben, welche Mitarbeiter – keine namentliche Benennung (Qualifikationen wie Berufs- bzw. Studienabschlüsse, Präqualifikationen, Berufs- und Projekterfahrungen, verantwortliche Tätigkeiten bei konkreten, vergleichbaren Projekten und Tätigkeiten;) – oder Dienstleister mit welchen Qualifikationen ihnen bei der Dienstleistung in Alzey zur Verfügung stehen, um die gestellten Aufgaben in Bezug auf Planung und Umsetzung von Erneuerungsleistungen, Betriebs- und Instandhaltungstätigkeiten ausführen zu können;
- Ausführliche Referenz vergleichbarer Aufgabenstellungen (mindestens 2 konkrete Referenzen mit Bezug zur Aufgabenstellung in Alzey): Es sind mindestens 2 ausführliche und gleichwertige Referenzen in Form einer aussagekräftigen Darstellung (Eigenerklärung, Zusammenfassung auf höchstens 3 DIN A4-Seiten, Benennung des Referenzgebers und seiner Kommunikationsdaten) vorzulegen. Dabei muss erkennbar sein, welche konkreten Leistungen der Bewerber oder der Eignungsgeber erbracht hat. Gleichwertig ist die Referenz, soweit die Betriebsführung von zumindest 2 000 Leuchtstellen für die einzelne Referenz nachgewiesen wird. Soweit Bewerber keine derartige Referenz im Bereich der Betriebsführung von Straßenbeleuchtungsanlagen nachweisen können, haben sie darzulegen und nachzuweisen, inwieweit die dann eingereichte Referenz gleichwertig ist. Ansonsten gelten sie als nicht geeignet.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Der Auftraggeber wendet das Landestarifreuegesetz (LTTG) Rheinland-Pfalz an.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/06/2020 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/01/2021

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

1. Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich digital über die Vergabepattform erhältlich. Ggf. erforderliche Änderungen an diesen Unterlagen oder zusätzliche Bieterinformationen werden ebenfalls ausschließlich über die Vergabepattform kommuniziert. Registrierte Bewerber/Bieter werden hierüber automatisch informiert. Es wird daher empfohlen, die Unterlagen mit Registrierung zu beziehen. Werden Vergabeunterlagen anonym heruntergeladen, liegt die Information über die Aktualität dieser Unterlagen in der alleinigen Verantwortung des unregistrierten Bewerbers/Bieters.

2. Rückfragen zum Teilnahmewettbewerb sollen bis zum 11.6.2020 über das Vergabeportal (Bieterkommunikation) gestellt werden und werden auch dort in anonymisierter Form bis zum 18.6.2020 beantwortet.

3. Der Versand der Informations- und Absage schreiben gemäß § 134 GWB erfolgt grundsätzlich über die Vergabepattform, die Vergabestelle behält sich eine Versendung per

Fax vor. Die Mitteilung nach § 134 Abs. 1 GWB wird nicht über das Vergabeportal vorgenommen.

Aufgrund der Information mittels elektronischer Mail oder Fax ist die verkürzte Frist auf 10 Kalendertage bei Information in elektronischer Form oder per Fax nach § 134 Abs. 2 Satz 2 GWB maßgeblich. Die Stadt wird danach verfahren. Im Falle der Bewerbung einer Arbeits-/Bietergemeinschaft aus mehreren Bietern erfolgt die Korrespondenz der Vergabestelle mit dem Bewerber über die vom Bewerber angegebenen Kontaktdaten des Bevollmächtigten.

4. Ergänzende Informationen oder sonstige Korrespondenz der Vergabestelle erfolgen grundsätzlich über die Vergabeplattform.

5. Die Abgabe von schriftlichen Teilnahmeanträgen/Angeboten (in Papierform) ist nicht zugelassen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle gemäß den Fristen des § 160 Abs. 3 GWB elektronisch in Textform über die Vergabeplattform zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen bei der unter VI. 4.1) genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zustellen.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/05/2020